

Năm thứ 28 86 4873 Ngày thứ sáu 11 Janvier 1935 Mùng 7 tháng chạp (đủ) năm Giáp Tuất

Lục tinh tân văn COFAT

Chủ-nhiệm: NGUYỄN-VĂN-CỬA # XUẤT BẢN HÀNG NGÀY BẢO-QUÂN: 57, Rue Lucien Mossard - SAIGON

GIẤY BÁO: 1 số năm... 12000 3 số tháng... 6.000 6 số tháng... 3.500 1 số... 0.000

Ong Yên (Coi tiếp trong...)

Tặng sự vô-học

(Tiếp theo)

Mỗi năm thì rành trong nghề riêng là chống chọi với đường sanh-học có khác nào tên tướng không-tuyên chí là con công, đến khi không-tuyên thóa ra, tướng ấy vẫn còn được trong tay một cái lông bay màu, tiển biến văn hoa?... Ấy là tên triết-ly của anh thợ giữ trong nghề mình đó.

Ai cho rằng người vô học, không chủ-ý, không tu học? Trong trí của người vô học, chủ-ý từ từ đi, tu-học lần lần, bầy ra, có khác nào thủy-bình, hờ-bã dưới nước, giữa không thấy trôi, giữa không thấy dạt, song lâu lâu lại thấy một cái bình vàng, một cái chén ngọc chim đến cõi mình. Tô nhớ lại khi tôi còn nhỏ, có một ông già thuật chuyện với tôi rằng trong mấy làng ở gần rừng, phải kính sự cốp là chúa Sơn-lâm. Muốn cho chúa Sơn-lâm được phá thủy trong làng, gin gió làng được yên-đò, mới nài đến ngày định trước, khi chạng-vạng, láng phải áo rộng khăn trắng, đem tờ bùa lam hương-chức đến dưng dốt hương đèn, vãng bề khuôn vía.

Sáng ngày ra thấy tờ cũ nằm ngoài cửa mà tờ cũ nằm ngoài cửa... Học có chừng có đôi, có trăm, có mô-dạng. Học cũng như lưu-lư-đò. Có xu hướng, đò không, đò không, đò không... Học có chừng có đôi, có trăm, có mô-dạng. Học cũng như lưu-lư-đò. Có xu hướng, đò không, đò không, đò không...

Học có trong chăng? Trong làm chữ. Nếu không trong, ai lại học làm gì? Học là sự đi. Mọi người vô học, họ rất tự-đắc vì họ tưởng rằng họ cho người vô học một món đồ quý. Họ không để họ vác bô đi một món đồ trầm phật chỉ hơn của người vô học. Họ đoạn những chớ thông thường mà người vô học không để tiếp những sự khôn-nguyên-khéo-lu.

Chim, Giao, Nhánh

Binh... Chuyện xe-trung... Quân chạy từ... sang hôm 2 Janvier... xe-hor ở Hà-tĩnh

Kể từ ngày 1 Janvier

Đặng viếng thặng Trước đây chúng tôi ở... hành binh-nhân (tableau d'auvernement) cho qui quân thuộc ngành... không đàng hoàng... không đàng hoàng...

Nghech cải trị trên

- 1- Là chức phó-phủ-hàng đàng-biệt... 2- Là chức phó-phủ-hàng đàng-biệt... 3- Là chức phó-phủ-hàng đàng-biệt... 4- Là chức phó-phủ-hàng đàng-biệt...

Phải quấy

Giáp Ất mới chuyện Ất - Hươu qua tôi nghe anh... không em anh, không em anh... không em anh...

Tin vắn

lên từ 2 Janvier... Hiệp ước... Hiệp ước... Hiệp ước...

Chánh sách khoan dung

Đặng viếng Tân - Việt được tha Tin ở Huế. Phan Đăng-Lưu... Tân-Việt mới bị bắt... Tân-Việt mới bị bắt...

Số tương-tê

Bản tự sự... Tương-tê... Tương-tê... Tương-tê...

Vé chuyên «ly-dj» ở giữa ông bầu Yên và cặp vợ tận Chim Giao

(Tiếp theo)

Đêm tối xin phép ra từ... vé chuyên «ly-dj»... vé chuyên «ly-dj»...

ÔNG TRIỆU-VĂN-YÊN TRẢ LỜI...

(Tiếp theo)

Đêm tối xin phép ra từ... Ông Triệu-Văn-Yên... Ông Triệu-Văn-Yên...

Giúp nạn dân bị bão lụt ở Trung-ky

Số người nên cứu anh em ở... Trung-ky... Trung-ky... Trung-ky...

Giới thiệu

Đêm tối xin phép ra từ... Giới thiệu... Giới thiệu...

Giới thiệu

Đêm tối xin phép ra từ... Giới thiệu... Giới thiệu...

Giới thiệu

Đêm tối xin phép ra từ... Giới thiệu... Giới thiệu...

Giới thiệu

Đêm tối xin phép ra từ... Giới thiệu... Giới thiệu...

Giới thiệu

Đêm tối xin phép ra từ... Giới thiệu... Giới thiệu...

Giới thiệu

Đêm tối xin phép ra từ... Giới thiệu... Giới thiệu...

ĐỒ NIÊU... (Advertisement for Niu's products)

Ông Yên trả lời

(Coi tiếp trong nhứt)

Hàng nhì phần Chim, ta trước năm 1928, người ta coi bất cứ người thả nào đây...

Một cái cọng tự tay mình trồng lên, đầu nhỏ như cọng ớt đi nửa mình không nó đến đi thụt...

Phải biết rằng hồi C. S. A. tiền đầu xuất mới trong vào năm 1928 của khoản đơm Chim có...

Nói ngay ra sau trái bả C. S. A. thì nói lại mà nói bả là từ cái bả này ra người thả chim có...

T. B. - Các biên bản các Chim-Gioi đi Tây đi bả này đi để đăng trên báo cho anh em xem.

Pháp-hoa Việt từ thối

Phải quây

(Tiếp theo trong nhứt)

À! - Các những cái đi tôi trước mà nó không b. 5 đ. 7 đ. Thì coi đi b. 6 đ. 8 đ. 9 đ. 10 đ. 11 đ. 12 đ. 13 đ. 14 đ. 15 đ. 16 đ. 17 đ. 18 đ. 19 đ. 20 đ. 21 đ. 22 đ. 23 đ. 24 đ. 25 đ. 26 đ. 27 đ. 28 đ. 29 đ. 30 đ. 31 đ. 32 đ. 33 đ. 34 đ. 35 đ. 36 đ. 37 đ. 38 đ. 39 đ. 40 đ. 41 đ. 42 đ. 43 đ. 44 đ. 45 đ. 46 đ. 47 đ. 48 đ. 49 đ. 50 đ. 51 đ. 52 đ. 53 đ. 54 đ. 55 đ. 56 đ. 57 đ. 58 đ. 59 đ. 60 đ. 61 đ. 62 đ. 63 đ. 64 đ. 65 đ. 66 đ. 67 đ. 68 đ. 69 đ. 70 đ. 71 đ. 72 đ. 73 đ. 74 đ. 75 đ. 76 đ. 77 đ. 78 đ. 79 đ. 80 đ. 81 đ. 82 đ. 83 đ. 84 đ. 85 đ. 86 đ. 87 đ. 88 đ. 89 đ. 90 đ. 91 đ. 92 đ. 93 đ. 94 đ. 95 đ. 96 đ. 97 đ. 98 đ. 99 đ. 100 đ. 101 đ. 102 đ. 103 đ. 104 đ. 105 đ. 106 đ. 107 đ. 108 đ. 109 đ. 110 đ. 111 đ. 112 đ. 113 đ. 114 đ. 115 đ. 116 đ. 117 đ. 118 đ. 119 đ. 120 đ. 121 đ. 122 đ. 123 đ. 124 đ. 125 đ. 126 đ. 127 đ. 128 đ. 129 đ. 130 đ. 131 đ. 132 đ. 133 đ. 134 đ. 135 đ. 136 đ. 137 đ. 138 đ. 139 đ. 140 đ. 141 đ. 142 đ. 143 đ. 144 đ. 145 đ. 146 đ. 147 đ. 148 đ. 149 đ. 150 đ. 151 đ. 152 đ. 153 đ. 154 đ. 155 đ. 156 đ. 157 đ. 158 đ. 159 đ. 160 đ. 161 đ. 162 đ. 163 đ. 164 đ. 165 đ. 166 đ. 167 đ. 168 đ. 169 đ. 170 đ. 171 đ. 172 đ. 173 đ. 174 đ. 175 đ. 176 đ. 177 đ. 178 đ. 179 đ. 180 đ. 181 đ. 182 đ. 183 đ. 184 đ. 185 đ. 186 đ. 187 đ. 188 đ. 189 đ. 190 đ. 191 đ. 192 đ. 193 đ. 194 đ. 195 đ. 196 đ. 197 đ. 198 đ. 199 đ. 200 đ. 201 đ. 202 đ. 203 đ. 204 đ. 205 đ. 206 đ. 207 đ. 208 đ. 209 đ. 210 đ. 211 đ. 212 đ. 213 đ. 214 đ. 215 đ. 216 đ. 217 đ. 218 đ. 219 đ. 220 đ. 221 đ. 222 đ. 223 đ. 224 đ. 225 đ. 226 đ. 227 đ. 228 đ. 229 đ. 230 đ. 231 đ. 232 đ. 233 đ. 234 đ. 235 đ. 236 đ. 237 đ. 238 đ. 239 đ. 240 đ. 241 đ. 242 đ. 243 đ. 244 đ. 245 đ. 246 đ. 247 đ. 248 đ. 249 đ. 250 đ. 251 đ. 252 đ. 253 đ. 254 đ. 255 đ. 256 đ. 257 đ. 258 đ. 259 đ. 260 đ. 261 đ. 262 đ. 263 đ. 264 đ. 265 đ. 266 đ. 267 đ. 268 đ. 269 đ. 270 đ. 271 đ. 272 đ. 273 đ. 274 đ. 275 đ. 276 đ. 277 đ. 278 đ. 279 đ. 280 đ. 281 đ. 282 đ. 283 đ. 284 đ. 285 đ. 286 đ. 287 đ. 288 đ. 289 đ. 290 đ. 291 đ. 292 đ. 293 đ. 294 đ. 295 đ. 296 đ. 297 đ. 298 đ. 299 đ. 300 đ. 301 đ. 302 đ. 303 đ. 304 đ. 305 đ. 306 đ. 307 đ. 308 đ. 309 đ. 310 đ. 311 đ. 312 đ. 313 đ. 314 đ. 315 đ. 316 đ. 317 đ. 318 đ. 319 đ. 320 đ. 321 đ. 322 đ. 323 đ. 324 đ. 325 đ. 326 đ. 327 đ. 328 đ. 329 đ. 330 đ. 331 đ. 332 đ. 333 đ. 334 đ. 335 đ. 336 đ. 337 đ. 338 đ. 339 đ. 340 đ. 341 đ. 342 đ. 343 đ. 344 đ. 345 đ. 346 đ. 347 đ. 348 đ. 349 đ. 350 đ. 351 đ. 352 đ. 353 đ. 354 đ. 355 đ. 356 đ. 357 đ. 358 đ. 359 đ. 360 đ. 361 đ. 362 đ. 363 đ. 364 đ. 365 đ. 366 đ. 367 đ. 368 đ. 369 đ. 370 đ. 371 đ. 372 đ. 373 đ. 374 đ. 375 đ. 376 đ. 377 đ. 378 đ. 379 đ. 380 đ. 381 đ. 382 đ. 383 đ. 384 đ. 385 đ. 386 đ. 387 đ. 388 đ. 389 đ. 390 đ. 391 đ. 392 đ. 393 đ. 394 đ. 395 đ. 396 đ. 397 đ. 398 đ. 399 đ. 400 đ. 401 đ. 402 đ. 403 đ. 404 đ. 405 đ. 406 đ. 407 đ. 408 đ. 409 đ. 410 đ. 411 đ. 412 đ. 413 đ. 414 đ. 415 đ. 416 đ. 417 đ. 418 đ. 419 đ. 420 đ. 421 đ. 422 đ. 423 đ. 424 đ. 425 đ. 426 đ. 427 đ. 428 đ. 429 đ. 430 đ. 431 đ. 432 đ. 433 đ. 434 đ. 435 đ. 436 đ. 437 đ. 438 đ. 439 đ. 440 đ. 441 đ. 442 đ. 443 đ. 444 đ. 445 đ. 446 đ. 447 đ. 448 đ. 449 đ. 450 đ. 451 đ. 452 đ. 453 đ. 454 đ. 455 đ. 456 đ. 457 đ. 458 đ. 459 đ. 460 đ. 461 đ. 462 đ. 463 đ. 464 đ. 465 đ. 466 đ. 467 đ. 468 đ. 469 đ. 470 đ. 471 đ. 472 đ. 473 đ. 474 đ. 475 đ. 476 đ. 477 đ. 478 đ. 479 đ. 480 đ. 481 đ. 482 đ. 483 đ. 484 đ. 485 đ. 486 đ. 487 đ. 488 đ. 489 đ. 490 đ. 491 đ. 492 đ. 493 đ. 494 đ. 495 đ. 496 đ. 497 đ. 498 đ. 499 đ. 500 đ. 501 đ. 502 đ. 503 đ. 504 đ. 505 đ. 506 đ. 507 đ. 508 đ. 509 đ. 510 đ. 511 đ. 512 đ. 513 đ. 514 đ. 515 đ. 516 đ. 517 đ. 518 đ. 519 đ. 520 đ. 521 đ. 522 đ. 523 đ. 524 đ. 525 đ. 526 đ. 527 đ. 528 đ. 529 đ. 530 đ. 531 đ. 532 đ. 533 đ. 534 đ. 535 đ. 536 đ. 537 đ. 538 đ. 539 đ. 540 đ. 541 đ. 542 đ. 543 đ. 544 đ. 545 đ. 546 đ. 547 đ. 548 đ. 549 đ. 550 đ. 551 đ. 552 đ. 553 đ. 554 đ. 555 đ. 556 đ. 557 đ. 558 đ. 559 đ. 560 đ. 561 đ. 562 đ. 563 đ. 564 đ. 565 đ. 566 đ. 567 đ. 568 đ. 569 đ. 570 đ. 571 đ. 572 đ. 573 đ. 574 đ. 575 đ. 576 đ. 577 đ. 578 đ. 579 đ. 580 đ. 581 đ. 582 đ. 583 đ. 584 đ. 585 đ. 586 đ. 587 đ. 588 đ. 589 đ. 590 đ. 591 đ. 592 đ. 593 đ. 594 đ. 595 đ. 596 đ. 597 đ. 598 đ. 599 đ. 600 đ. 601 đ. 602 đ. 603 đ. 604 đ. 605 đ. 606 đ. 607 đ. 608 đ. 609 đ. 610 đ. 611 đ. 612 đ. 613 đ. 614 đ. 615 đ. 616 đ. 617 đ. 618 đ. 619 đ. 620 đ. 621 đ. 622 đ. 623 đ. 624 đ. 625 đ. 626 đ. 627 đ. 628 đ. 629 đ. 630 đ. 631 đ. 632 đ. 633 đ. 634 đ. 635 đ. 636 đ. 637 đ. 638 đ. 639 đ. 640 đ. 641 đ. 642 đ. 643 đ. 644 đ. 645 đ. 646 đ. 647 đ. 648 đ. 649 đ. 650 đ. 651 đ. 652 đ. 653 đ. 654 đ. 655 đ. 656 đ. 657 đ. 658 đ. 659 đ. 660 đ. 661 đ. 662 đ. 663 đ. 664 đ. 665 đ. 666 đ. 667 đ. 668 đ. 669 đ. 670 đ. 671 đ. 672 đ. 673 đ. 674 đ. 675 đ. 676 đ. 677 đ. 678 đ. 679 đ. 680 đ. 681 đ. 682 đ. 683 đ. 684 đ. 685 đ. 686 đ. 687 đ. 688 đ. 689 đ. 690 đ. 691 đ. 692 đ. 693 đ. 694 đ. 695 đ. 696 đ. 697 đ. 698 đ. 699 đ. 700 đ. 701 đ. 702 đ. 703 đ. 704 đ. 705 đ. 706 đ. 707 đ. 708 đ. 709 đ. 710 đ. 711 đ. 712 đ. 713 đ. 714 đ. 715 đ. 716 đ. 717 đ. 718 đ. 719 đ. 720 đ. 721 đ. 722 đ. 723 đ. 724 đ. 725 đ. 726 đ. 727 đ. 728 đ. 729 đ. 730 đ. 731 đ. 732 đ. 733 đ. 734 đ. 735 đ. 736 đ. 737 đ. 738 đ. 739 đ. 740 đ. 741 đ. 742 đ. 743 đ. 744 đ. 745 đ. 746 đ. 747 đ. 748 đ. 749 đ. 750 đ. 751 đ. 752 đ. 753 đ. 754 đ. 755 đ. 756 đ. 757 đ. 758 đ. 759 đ. 760 đ. 761 đ. 762 đ. 763 đ. 764 đ. 765 đ. 766 đ. 767 đ. 768 đ. 769 đ. 770 đ. 771 đ. 772 đ. 773 đ. 774 đ. 775 đ. 776 đ. 777 đ. 778 đ. 779 đ. 780 đ. 781 đ. 782 đ. 783 đ. 784 đ. 785 đ. 786 đ. 787 đ. 788 đ. 789 đ. 790 đ. 791 đ. 792 đ. 793 đ. 794 đ. 795 đ. 796 đ. 797 đ. 798 đ. 799 đ. 800 đ. 801 đ. 802 đ. 803 đ. 804 đ. 805 đ. 806 đ. 807 đ. 808 đ. 809 đ. 810 đ. 811 đ. 812 đ. 813 đ. 814 đ. 815 đ. 816 đ. 817 đ. 818 đ. 819 đ. 820 đ. 821 đ. 822 đ. 823 đ. 824 đ. 825 đ. 826 đ. 827 đ. 828 đ. 829 đ. 830 đ. 831 đ. 832 đ. 833 đ. 834 đ. 835 đ. 836 đ. 837 đ. 838 đ. 839 đ. 840 đ. 841 đ. 842 đ. 843 đ. 844 đ. 845 đ. 846 đ. 847 đ. 848 đ. 849 đ. 850 đ. 851 đ. 852 đ. 853 đ. 854 đ. 855 đ. 856 đ. 857 đ. 858 đ. 859 đ. 860 đ. 861 đ. 862 đ. 863 đ. 864 đ. 865 đ. 866 đ. 867 đ. 868 đ. 869 đ. 870 đ. 871 đ. 872 đ. 873 đ. 874 đ. 875 đ. 876 đ. 877 đ. 878 đ. 879 đ. 880 đ. 881 đ. 882 đ. 883 đ. 884 đ. 885 đ. 886 đ. 887 đ. 888 đ. 889 đ. 890 đ. 891 đ. 892 đ. 893 đ. 894 đ. 895 đ. 896 đ. 897 đ. 898 đ. 899 đ. 900 đ. 901 đ. 902 đ. 903 đ. 904 đ. 905 đ. 906 đ. 907 đ. 908 đ. 909 đ. 910 đ. 911 đ. 912 đ. 913 đ. 914 đ. 915 đ. 916 đ. 917 đ. 918 đ. 919 đ. 920 đ. 921 đ. 922 đ. 923 đ. 924 đ. 925 đ. 926 đ. 927 đ. 928 đ. 929 đ. 930 đ. 931 đ. 932 đ. 933 đ. 934 đ. 935 đ. 936 đ. 937 đ. 938 đ. 939 đ. 940 đ. 941 đ. 942 đ. 943 đ. 944 đ. 945 đ. 946 đ. 947 đ. 948 đ. 949 đ. 950 đ. 951 đ. 952 đ. 953 đ. 954 đ. 955 đ. 956 đ. 957 đ. 958 đ. 959 đ. 960 đ. 961 đ. 962 đ. 963 đ. 964 đ. 965 đ. 966 đ. 967 đ. 968 đ. 969 đ. 970 đ. 971 đ. 972 đ. 973 đ. 974 đ. 975 đ. 976 đ. 977 đ. 978 đ. 979 đ. 980 đ. 981 đ. 982 đ. 983 đ. 984 đ. 985 đ. 986 đ. 987 đ. 988 đ. 989 đ. 990 đ. 991 đ. 992 đ. 993 đ. 994 đ. 995 đ. 996 đ. 997 đ. 998 đ. 999 đ. 1000 đ.

Giáp - Về là tại chỗ Hải-an, bên Thủ từ xưa đến nay, đã mấy mươi đời, họ coi một cái tục rất kỳ quái. Phải chăng đây là một cái tục cổ xưa của dân tộc Việt Nam?

Chỉ cần một vài phút nghiên cứu là chúng ta sẽ thấy rằng đây là một cái tục cổ xưa của dân tộc Việt Nam. Nó có nguồn gốc từ thời kỳ tiền sử, khi mà con người còn sống trong các hang động.

Nhưng đây không phải là một cái tục cổ xưa của dân tộc Việt Nam. Nó là một cái tục cổ xưa của dân tộc Việt Nam. Nó có nguồn gốc từ thời kỳ tiền sử, khi mà con người còn sống trong các hang động.

T. B. - Các biên bản các Chim-Gioi đi Tây đi bả này đi để đăng trên báo cho anh em xem.

Phòng cơ mịch NGUYỄN-VĂN-KHAI

Cuộc đua ngựa Saigon



Saigon Omelle (1984-1985) Kỳ THƯ MƯỜI

Table with 2 columns: Rider Name, Race Result.

Đã-Anh và Dem-Voi. Vinh-lông 41 kilô-mét rưỡi cũng khá thế còn trong các đợt.

Table with 2 columns: Rider Name, Race Result.

Đã-Anh và Dem-Voi. Vinh-lông 41 kilô-mét rưỡi cũng khá thế còn trong các đợt.

Table with 2 columns: Rider Name, Race Result.

Đã-Anh và Dem-Voi. Vinh-lông 41 kilô-mét rưỡi cũng khá thế còn trong các đợt.

Table with 2 columns: Rider Name, Race Result.

Đã-Anh và Dem-Voi. Vinh-lông 41 kilô-mét rưỡi cũng khá thế còn trong các đợt.

Table with 2 columns: Rider Name, Race Result.

Đã-Anh và Dem-Voi. Vinh-lông 41 kilô-mét rưỡi cũng khá thế còn trong các đợt.

Đã-Anh và Dem-Voi. Vinh-lông 41 kilô-mét rưỡi cũng khá thế còn trong các đợt.

TIN THỂ THAO

Cuộc tranh vô địch học-sinh

Chiều hôm qua, trên sân vận động Thủ Đức và Saigon Sport, một hội học sinh vô địch học-sinh.

Tại sân Cercle. P. Doumer A thắng Chasseloup B tại bàn trọng tài.

M. Michael làm trọng tài ở trận đấu. Hai hội đã coi lại thời hạn 'bắt buộc' là 45. Bà từ đã là 48.

Trong cuộc đấu xeo heo ngày 12.13 Janvier 1935, tại H.S.A. Tân-Swara (Giadinh) sẽ có xen cuộc đấu xeo vịt nước.

Tại sân Saigon Sport. P. Doumer A thắng Beaux-Arts Chasseloup A thắng Petrus ký B.

Trận đấu Chasseloup A đấu với Petrus ký B. M. Lognon làm trọng tài.

Một cái tỷ số đáng làm cho các học sinh P. 4 và 5. Đó là: đầu búa, đầu búa, đầu búa.

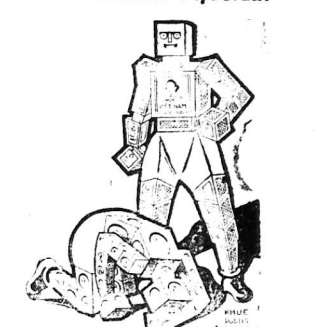
Hai hội đồng tài đống sặc sụa đã coi được: chẳng những được học hỏi trước kia, mà có lẽ còn được học những trận Cercle - C.A.C. L'U.C. - Paul Bert...

Có lẽ P. 4 và 5. Đó là: đầu búa, đầu búa, đầu búa.

Nhưng người biết vô tình để ô-kíp mà có ô-chung số 7. Theo ý của ông, thì thì ô-kíp B đã hay hơn ô-kíp A.

Có nhiều người ít Giúp nhau lúc nạn Đổng bào Nghệ Tĩnh Mua thuốc ơn ghi.

Vô sĩ Savon Việt-Nam



Saigon, ngày 18 tháng 1934. Kinh ông Tông-Ty.

Chúng tôi lấy làm vui mừng bởi ông hay rằng: hiệu thuốc 'COFA' của chúng tôi, hiệu thuốc dược phẩm đã nhập lại.

Hiệu thuốc ký tay còn trẻ như những đá - hồ sơ - tại thuốc-dịch, lại được làm một cái mới, lại được làm thuốc như các học sinh của ban giảng huấn đã ban tặng.

Vậy xin ông vui lòng truyền cái tin này ra cho quý gia đình ông biết, chúng tôi ở ông tưởng đến tình thành tình của chúng tôi.

Kính thưa: Biệnhoa Tương-tê hội.

(Chúng tôi xin cho anh em trong hội hay rằng: M. Lý-văn-Khiêm, Trưởng ban đi đường Thập-Sương, Saigon, và nhà hội viên đã là thể hôm bữa thứ hai tuần lễ này và đã an táng hôm qua 10 đ. 4 đ. 5 đ. 6 đ. 7 đ. 8 đ. 9 đ. 10 đ. 11 đ. 12 đ. 13 đ. 14 đ. 15 đ. 16 đ. 17 đ. 18 đ. 19 đ. 20 đ. 21 đ. 22 đ. 23 đ. 24 đ. 25 đ. 26 đ. 27 đ. 28 đ. 29 đ. 30 đ. 31 đ. 32 đ. 33 đ. 34 đ. 35 đ. 36 đ. 37 đ. 38 đ. 39 đ. 40 đ. 41 đ. 42 đ. 43 đ. 44 đ. 45 đ. 46 đ. 47 đ. 48 đ. 49 đ. 50 đ. 51 đ. 52 đ. 53 đ. 54 đ. 55 đ. 56 đ. 57 đ. 58 đ. 59 đ. 60 đ. 61 đ. 62 đ. 63 đ. 64 đ. 65 đ. 66 đ. 67 đ. 68 đ. 69 đ. 70 đ. 71 đ. 72 đ. 73 đ. 74 đ. 75 đ. 76 đ. 77 đ. 78 đ. 79 đ. 80 đ. 81 đ. 82 đ. 83 đ. 84 đ. 85 đ. 86 đ. 87 đ. 88 đ. 89 đ. 90 đ. 91 đ. 92 đ. 93 đ. 94 đ. 95 đ. 96 đ. 97 đ. 98 đ. 99 đ. 100 đ. 101 đ. 102 đ. 103 đ. 104 đ. 105 đ. 106 đ. 107 đ. 108 đ. 109 đ. 110 đ. 111 đ. 112 đ. 113 đ. 114 đ. 115 đ. 116 đ. 117 đ. 118 đ. 119 đ. 120 đ. 121 đ. 122 đ. 123 đ. 124 đ. 125 đ. 126 đ. 127 đ. 128 đ. 129 đ. 130 đ. 131 đ. 132 đ. 133 đ. 134 đ. 135 đ. 136 đ. 137 đ. 138 đ. 139 đ. 140 đ. 141 đ. 142 đ. 143 đ. 144 đ. 145 đ. 146 đ. 147 đ. 148 đ. 149 đ. 150 đ. 151 đ. 152 đ. 153 đ. 154 đ. 155 đ. 156 đ. 157 đ. 158 đ. 159 đ. 160 đ. 161 đ. 162 đ. 163 đ. 164 đ. 165 đ. 166 đ. 167 đ. 168 đ. 169 đ. 170 đ. 171 đ. 172 đ. 173 đ. 174 đ. 175 đ. 176 đ. 177 đ. 178 đ. 179 đ. 180 đ. 181 đ. 182 đ. 183 đ. 184 đ. 185 đ. 186 đ. 187 đ. 188 đ. 189 đ. 190 đ. 191 đ. 192 đ. 193 đ. 194 đ. 195 đ. 196 đ. 197 đ. 198 đ. 199 đ. 200 đ. 201 đ. 202 đ. 203 đ. 204 đ. 205 đ. 206 đ. 207 đ. 208 đ. 209 đ. 210 đ. 211 đ. 212 đ. 213 đ. 214 đ. 215 đ. 216 đ. 217 đ. 218 đ. 219 đ. 220 đ. 221 đ. 222 đ. 223 đ. 224 đ. 225 đ. 226 đ. 227 đ. 228 đ. 229 đ. 230 đ. 231 đ. 232 đ. 233 đ. 234 đ. 235 đ. 236 đ. 237 đ. 238 đ. 239 đ. 240 đ. 241 đ. 242 đ. 243 đ. 244 đ. 245 đ. 246 đ. 247 đ. 248 đ. 249 đ. 250 đ. 251 đ. 252 đ. 253 đ. 254 đ. 255 đ. 256 đ. 257 đ. 258 đ. 259 đ. 260 đ. 261 đ. 262 đ. 263 đ. 264 đ. 265 đ. 266 đ. 267 đ. 268 đ. 269 đ. 270 đ. 271 đ. 272 đ. 273 đ. 274 đ. 275 đ. 276 đ. 277 đ. 278 đ. 279 đ. 280 đ. 281 đ. 282 đ. 283 đ. 284 đ. 285 đ. 286 đ. 287 đ. 288 đ. 289 đ. 290 đ. 291 đ. 292 đ. 293 đ. 294 đ. 295 đ. 296 đ. 297 đ. 298 đ. 299 đ. 300 đ. 301 đ. 302 đ. 303 đ. 304 đ. 305 đ. 306 đ. 307 đ. 308 đ. 309 đ. 310 đ. 311 đ. 312 đ. 313 đ. 314 đ. 315 đ. 316 đ. 317 đ. 318 đ. 319 đ. 320 đ. 321 đ. 322 đ. 323 đ. 324 đ. 325 đ. 326 đ. 327 đ. 328 đ. 329 đ. 330 đ. 331 đ. 332 đ. 333 đ. 334 đ. 335 đ. 336 đ. 337 đ. 338 đ. 339 đ. 340 đ. 341 đ. 342 đ. 343 đ. 344 đ. 345 đ. 346 đ. 347 đ. 348 đ. 349 đ. 350 đ. 351 đ. 352 đ. 353 đ. 354 đ. 355 đ. 356 đ. 357 đ. 358 đ. 359 đ. 360 đ. 361 đ. 362 đ. 363 đ. 364 đ. 365 đ. 366 đ. 367 đ. 368 đ. 369 đ. 370 đ. 371 đ. 372 đ. 373 đ. 374 đ. 375 đ. 376 đ. 377 đ. 378 đ. 379 đ. 380 đ. 381 đ. 382 đ. 383 đ. 384 đ. 385 đ. 386 đ. 387 đ. 388 đ. 389 đ. 390 đ. 391 đ. 392 đ. 393 đ. 394 đ. 395 đ. 396 đ. 397 đ. 398 đ. 399 đ. 400 đ. 401 đ. 402 đ. 403 đ. 404 đ. 405 đ. 406 đ. 407 đ. 408 đ. 409 đ. 410 đ. 411 đ. 412 đ. 413 đ. 414 đ. 415 đ. 416 đ. 417 đ. 418 đ. 419 đ. 420 đ. 421 đ. 422 đ. 423 đ. 424 đ. 425 đ. 426 đ. 427 đ. 428 đ. 429 đ. 430 đ. 431 đ. 432 đ. 433 đ. 434 đ. 435 đ. 436 đ. 437 đ. 438 đ. 439 đ. 440 đ. 441 đ. 442 đ. 443 đ. 444 đ. 445 đ. 446 đ. 447 đ. 448 đ. 449 đ. 450 đ. 451 đ. 452 đ. 453 đ. 454 đ. 455 đ. 456 đ. 457 đ. 458 đ. 459 đ. 460 đ. 461 đ. 462 đ. 463 đ. 464 đ. 465 đ. 466 đ. 467 đ. 468 đ. 469 đ. 470 đ. 471 đ. 472 đ. 473 đ. 474 đ. 475 đ. 476 đ. 477 đ. 478 đ. 479 đ. 480 đ. 481 đ. 482 đ. 483 đ. 484 đ. 485 đ. 486 đ. 487 đ. 488 đ. 489 đ. 490 đ. 491 đ. 492 đ. 493 đ. 494 đ. 495 đ. 496 đ. 497 đ. 498 đ. 499 đ. 500 đ. 501 đ. 502 đ. 503 đ. 504 đ. 505 đ. 506 đ. 507 đ. 508 đ. 509 đ. 510 đ. 511 đ. 512 đ. 513 đ. 514 đ. 515 đ. 516 đ. 517 đ. 518 đ. 519 đ. 520 đ. 521 đ. 522 đ. 523 đ. 524 đ. 525 đ. 526 đ. 527 đ. 528 đ. 529 đ. 530 đ. 531 đ. 532 đ. 533 đ. 534 đ. 535 đ. 536 đ. 537 đ. 538 đ. 539 đ. 540 đ. 541 đ. 542 đ. 543 đ. 544 đ. 545 đ. 546 đ. 547 đ. 548 đ. 549 đ. 550 đ. 551 đ. 552 đ. 553 đ. 554 đ. 555 đ. 556 đ. 557 đ. 558 đ. 559 đ. 560 đ. 561 đ. 562 đ. 563 đ. 564 đ. 565 đ. 566 đ. 567 đ. 568 đ. 569 đ. 570 đ. 571 đ. 572 đ. 573 đ. 574 đ. 575 đ. 576 đ. 577 đ. 578 đ. 579 đ. 580 đ. 581 đ. 582 đ. 583 đ. 584 đ. 585 đ. 586 đ. 587 đ. 588 đ. 589 đ. 590 đ. 591 đ. 592 đ. 593 đ. 594 đ. 595 đ. 596 đ. 597 đ. 598 đ. 599 đ. 600 đ. 601 đ. 602 đ. 603 đ. 604 đ. 605 đ. 606 đ. 607 đ. 608 đ. 609 đ. 610 đ. 611 đ. 612 đ. 613 đ. 614 đ. 615 đ. 616 đ. 617 đ. 618 đ. 619 đ. 620 đ. 621 đ. 62

Mở cuộc lạc quyền đề cứu giúp nạn-dân ở Trung-kỳ

Trong chừng anh em khắp cả lục châu ai ai công-đều hay biết cái trận bão lụt rất dữ dội ở nơi phía bắc Trung-kỳ là Quảng-Binh, Nghệ-An và Hà-Tĩnh, mà bị thiệt hại nhiều nhất là hai tỉnh Nghệ-An. Hiện nay chánh-phủ đã cho phép mở cuộc lạc quyền rồi.

Vậy ai là người giàu lòng từ thiện biết thương người rồi ra tay nạn, đói sách kho công, xin hãy cứu giúp, kể từ người nhiều, tùy gia phong kiệm, mựa chữ bố qua. Việc này được Thống-Độc Nam-kỳ là ông Pagès, thật có lòng từ thiện, thường xin những dân bị nạn lụt ở Trung-kỳ, nên ngài cho mở cuộc lạc quyền, để quyền tiền mà cứu giúp nạn dân trong cơn đói khát.

Mới hôm 17 Décembre nay đây, quan Thống-Độc Nam-kỳ lại từ xuống cho bốn bao hay rằng: Ngài đã định lập một Ủy ban để cứu trợ cuộc lạc-quyền kỳ như vậy:

- Ông Donnemais, Tham-tiền hàng nhất, làm hội-tướng Pháp;
- Ông Nguyễn-Văn-Đào, bổn-bao chủ-nhơn, làm hội-trưởng An-nam;
- Ông Garrigade, chủ-nhơn, bao La Pépêche;
- Ông Renaud, Hội-trưởng hội chức việc thương mại và kỹ nghệ Tây;
- Ông Hải-thê-Xương, Độc-phủ-sứ nói-bu.
- Ông Hồ-v-Kinh, Hội-trưởng dân-đại-hội chức việc thương mại và kỹ nghệ Nam;
- Ông Nguyễn-minh-Châu, Hội-đồng thành-phố Saigon;
- Ông Dương-xuân-Điệp, Tri-huyện tại tòa nhứt dinh Thượng-thor, làm Từ-hàn.

Đầy-điền

TRƯỜNG XE-HOI

95 bis, đường LAGRANIERE - I. SAIGON

TRINH-BUNG-NGAI

Chủ trường: Trịnh Đăng

TRƯỜNG CỦA TRINH-BUNG-NGAI TỐT VÀ ĐẠY GIỎI HƠN NÉT. LỜI KHAI CỦA ÔNG CHÁNH-SỞ XÉT XE NƠI TÒA

HỢI THO LỤC-TÍNH CÓ NƠI AN Ồ TẠI TRƯỜNG

Các cuộc lễ của Hội Cổ Bài-lao

Thứ bảy 12 Janvier 1935
Tại nhà hát Tây - Đêm hát của Cổ Bài-lao.

Thứ bảy 19 Janvier 1935
Tại phủ Toàn-quyền - Cuộc khiêu-vũ Trắng và Vàng rất lớn.

Chủ nhật 27 Janvier 1935
Tại Club Nautique (lội đua) - Cuộc lễ dưới nước, đứng trên bờ sông nhẩy xuống.

Sau ngày: 28, 29, 30, 31 Janvier, 1^{er} et 2 Fevrier 1935
Tại huê-viên phủ Toàn-quyền: Cuộc hội-chợ rất lớn.

Chủ nhật 3 Fevrier 1935
Cuộc hội chợ rất đẹp tại huê-viên phủ Toàn-quyền để mặc hội-chợ.

Thanh-Tâm Nữ-Công Học Đường

Đạy các khoa công-nghệ và Pháp văn



Đây là hình các cô giáo và học-sinh trường Nữ-Côn Thanh-Tâm. Ngày ra lễ, học mau thanh nghệ. Trường mới mở thêm khoa dạy dệt tassel dệt hàng, dệt vải và khoa dạy đàn piano, mandolin và ba cô Marie, Anna Trương-vinh-Tông dạy mặt tháng 5.

Về đêm hát của hội Cổ Bài-lao

Giá tiền về cửa nhứt định như vậy

Một hàng 2500 và một hàng 1500

Có bán trước tại nhà bán sách Aspar và Feuillet (đường Catinet).

Hãy mau mua giùm cho sớm vì hiện nay các chỗ ngồi đều có người la đến trước gần hết rồi.

Muốn chữa khỏi bệnh Sốt-rét-ngã-nước nên uống thuốc

QUINFORME

Thuốc đặc, thuốc-viên và thuốc-hành

Chẩn họa học đặc-nhiệt dùng ở trong các thuốc-dịch hàng-pháp.

Gửi đơn và các hàng thuốc tây

LABORATOIRES LACROIX 37, Rue Poppe, PARIS

THUỐC ĐIỀU "GAULOISES"

THUỐC ĐIỀU "CELTIQUES"

CỦA CHÁNH-PHỦ ĐÀI-PHÁP

BAO GIỜ CŨNG VẤN BẰNG THỦ THUỐC RẤT TỐT

Tổng Đại-Lý: L'U.C.I.A.

135, Đại-lộ Charner - SAIGON

SỐ BẢO MÙA XUÂN

Tuy vậy ra ở trường vẫn bằng mực đen như số ra hằng ngày, song số bảo mùa xuân của «Lục-Tinh Tân-Văn» chúng tôi năm nay sẽ dạng nhiều, đều đẹp sắc hơn, vì nó sẽ có nhiều trường rất thú vị:

- 1- Trường văn chương có nhiều bài thơ xuân tuyệt tác của các nhà văn có danh ở Lục-Tinh;
- 2- Trường thể-thảo do nhiều bạn chuyên môn giúp sức;
- 3- Trường phụ-nữ và nhi-đồng có nhiều bài vừa hay vừa vui;
- 4- Trường tiểu-thuyết có truyện ngắn có một câu chuyện đều nam rất có giá-trị của một người bạn thân của chúng tôi lâu nay đã từng nói danh là nhà viết truyện ngắn tài tình...

Ngoài ra, lại còn làm bài luận, hay và nhiều bức hình vẽ đẹp nữa!

NÊN BIẾT!!!

Restaurant HUE-KY ở tp. (nhứt bà hồ) CHOLON

Bữa tiệc hàng ngày, hàng đêm đều có bar com khách trú để các thế độ ăn Tầu, sớm hơn 9 giờ cho đến 3 giờ khuya đều có bàn đồ ăn Tầu, ra, rượu có đủ thế tại qui khách muốn vui lạc đêm Tầu (chanteuse) đến đến cả xướng hát, hát làm giỡn sao đến kàu được cả, bữa tiệc có phòng riêng sạch sẽ và có vệ sinh theo cách kim thời, có quạt máy (Ventilateur plafond ou portable), có người thông ngôn và bồi tiếp trước rất ăn cần từ-tế vui vẻ, ảnh có đặc độ ăn đến vì nhà này cũng long lanh đến từ nhà số cũng đẹp nhất cũng là ở rợ xa. Vậy xin mời qui ông qui bà trước đến mua vui, sau thì đến ăn của bữa tiệc đều rất kha các nơi và ngon 'ngon' 'ngon'.

Restaurant Chirois HUE-KY.
N° 37, Rue D'Artisans - CHOLON

PHÁP HOA VIỆT TỬ THẠCH

S 85. 法華越辭

Son-giá: Trần-trung-HAP

E-Éc.

Effroi: 1- phi thường có i không bả, (sự 1- sự ki 1, sự sợ hãi, sự hoảng hồn, sự khiếp sợ) 2- không bố giả (kể sợ hãi).

Effronté: 1- hậu nhan giả (kể chại đá, li lợm, li lợm, li lợm, không biết xấu hổ) 2- trơ tráo, không biết xấu hổ) 3- Effrontement: hậu nhan

mao (cách chại đá, cách li lợm)

Effronterie: vô sỉ chại hành vi (sự chại đá sự lấy lợm sự li lợm, sự không biết xấu hổ)

Effrovaie: 1- tri không bố, (làm cho thất kính, làm cho sự bại) 2- rợc kỳ quái, đa lang quá gờ) 3- quá độ

Effriter: trích quả (hái trái)

Effusion: 1- lạn xuối, lưu xuối (sự đổ (chảy) ra, sự tuôn ra) 2- hiện lộ (ánh tinh (lò long rớt, lộ tinh))

Grande effusion de sang dans u combat: chiến tranh thời chi đã lưu huyết (trên đồ máu rất lớn về bởi chiến tranh)

Effroucau: nhĩ loạn mã xa (trục xe hai bánh chở đồ nặng)

Egal: e. aux: 1 đồng như, bình đẳng (bằng nhau, giống nhau, đồng nhau, đều nhau, đồng chng) 2- bình thản (bằng thng) 3- công bình (công bằng)

Chemu egale: bình lộ (lương bằng i đng)

Nusé, aux: đôi gờ (tràng lứa, đồng chàng)

À l'egal de loc prep: nhứt đàng, đàng ư (như thế công như là, cùng bằng)

Egalment: tương đng nhứt đàng (cùng vậy, cho bằng nhau)

Ealer: 1- sự chỉ tương đng sự chỉ thất đ h (làm cho bằng nhau, làm cho sánh bằng, sánh với)

La recette egale la depense: sự lượng nhập vs xuất (tinh

Témoiner de grands égards à quelqu'un: hướng nhơn biểu thị kính ý (tỏ bày lòng kính trọng v.v người)

Egalé, e: 1- thạc loãn, mê ngó (lạc, lạc đường, xiêu lạc, lảm lạc, lơ lửng)

Voyageur égaré: hành nhơn mê lộ (người đi lạc đường)

Egarement: 1- mê lộ (đi lạc đường) 2- thất trật, (mất chủ) 3- thạc mầu (sự sai lầm) 4- thạc loãn (sự bối rối) 5- phóng đại (sự hoang đàng, lường lường)

L'égarement d'esprit: tình thần thạc loãn (tinh thần rối loạn)

Egarer: 1- sự viên chnh lộ (làm cho lạc đường, dắc đi sai đường) 2- sự mê hoặc (làm cho lảm lợm, lợm) 3- Egarer, e: 1- du khoái (vui suơn, làm cho vui, làm cho khoái) 2- Egayer: 1- sự chi khoái buoi (làm cho vui mừng, làm cho khoái lạc) 2- tiền trừ khoái chi (cắt bỏ nhanh chóng) 3- Egale: 1- nữ thần (pallas) chi thần (cái thần) của nữ thần pallas) 2- thần bộ (sự bù chửa, sự bình vạ, sự phủ bộ, đều tạo bộ cho mình) (Còn nữa)

NUMÉRIQUE DU LUC-TÍNH TÁN-VẤN

NGUYỄN-VĂN-THIỆT

37, Rue Lucien Murard, SAIGON

2227

11 Janvier 35

Trần

NÊN ĐI CHOLON

Restaurant THAI-HO Pae des Marins n° 284 là một tiệm Cao lâu của người Khách Triều lạc... Bưu ngày từ 10 giờ tới 3 giờ chiều có đóm hát...

THAI-HO Restaurant Chinoise 284, Rue des Marins n° 284 Téléphone n° 527 A Cholon

Các cô có em! HAY CHO CÁC EM NHỎ Ở QUỚI CỞ AN SỬA ĐẸP, CỒ ĐỪNG

NESTLE



MILK

con chim

LÀ một thứ vật thực rất lành, rất bổ và dễ tiêu hóa

Hàng NESTLÉ số 28 đường Mac-Mahon ở Quận Cầu Ông Lãnh của Bact Vidal... Quý Bà qui Lũm đàng đàng rất là bằng sẽ ghi tặng



Van-ung-Nhi-thiên-dầu là một vị thuốc rất cần ích cho loài người

Tiểu-ban-lô vị thuốc "Nhi thiên đường" trị bệnh mẩn ngứa, các chứng bệnh ban đỏ...



NHI-THIÊN-DƯƠNG 47, Rue de Contan CHOLON

Các nơi đều có đặt người đại lý.



MANUFACTURE SAIGONNAISE DE CARREAUX & MOSAÏQUES Société d'Exploitation des Etablissements BROSSARD MOPIN... KẾ NGHIỆP Sáp nhập từ năm 1908 số 3 đường Lucien Lacouture CHODU SAIGON

CHỖ NÉN NGÂN-NGẠI... Một vị thuốc rất cần ích cho loài người

Thuốc PILEULES PINK... Một vị thuốc rất cần ích cho loài người

Thuốc PILEULES PINK... Một vị thuốc rất cần ích cho loài người

Thuốc PILEULES PINK... Một vị thuốc rất cần ích cho loài người



BỆNH-RUN... Một vị thuốc rất cần ích cho loài người

LỖ NGƯA BẤU CHĂN... Một vị thuốc rất cần ích cho loài người

FLORENTINE... Một vị thuốc rất cần ích cho loài người

Một cuộc sách rất có giá trị của hội Đông-dương học có học

Kim-Thạch Kij-Duyên

Ấi cũng biết là Kim-Thạch Kij-Duyên... Ấi cũng biết là Kim-Thạch Kij-Duyên

Nàng mới đây hội Đông-dương học... Nàng mới đây hội Đông-dương học

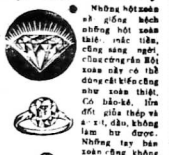
Về phần chữ Pháp, thì ông giáo-sư Midan... Về phần chữ Pháp, thì ông giáo-sư Midan

Ở các nước khác, người ta cho là một quốc-hộ... Ở các nước khác, người ta cho là một quốc-hộ

INJECTION PEYRANDI... Một vị thuốc rất cần ích cho loài người

phần tại các nơi... phần tại các nơi

Hội xoan Huế-kỳ



Giới thiệu về Hội xoan Huế-kỳ... Giới thiệu về Hội xoan Huế-kỳ

Giới thiệu về Hội xoan Huế-kỳ... Giới thiệu về Hội xoan Huế-kỳ

Giới thiệu về Hội xoan Huế-kỳ... Giới thiệu về Hội xoan Huế-kỳ

Giới thiệu về Hội xoan Huế-kỳ... Giới thiệu về Hội xoan Huế-kỳ

Giới thiệu về Hội xoan Huế-kỳ... Giới thiệu về Hội xoan Huế-kỳ

Giới thiệu về Hội xoan Huế-kỳ... Giới thiệu về Hội xoan Huế-kỳ

Giới thiệu về Hội xoan Huế-kỳ... Giới thiệu về Hội xoan Huế-kỳ

Giới thiệu về Hội xoan Huế-kỳ... Giới thiệu về Hội xoan Huế-kỳ

Giới thiệu về Hội xoan Huế-kỳ... Giới thiệu về Hội xoan Huế-kỳ

Giới thiệu về Hội xoan Huế-kỳ... Giới thiệu về Hội xoan Huế-kỳ

Giới thiệu về Hội xoan Huế-kỳ... Giới thiệu về Hội xoan Huế-kỳ

Giới thiệu về Hội xoan Huế-kỳ... Giới thiệu về Hội xoan Huế-kỳ



ĐỀ NH - CỒ-MÙ... Một vị thuốc rất cần ích cho loài người

THUỐC VIÊN BRONCODYL... Một vị thuốc rất cần ích cho loài người

THUỐC VIÊN BRONCODYL... Một vị thuốc rất cần ích cho loài người

THUỐC VIÊN BRONCODYL... Một vị thuốc rất cần ích cho loài người

THUỐC VIÊN BRONCODYL... Một vị thuốc rất cần ích cho loài người

THUỐC VIÊN BRONCODYL... Một vị thuốc rất cần ích cho loài người

THUỐC VIÊN BRONCODYL... Một vị thuốc rất cần ích cho loài người

THUỐC VIÊN BRONCODYL... Một vị thuốc rất cần ích cho loài người

THUỐC VIÊN BRONCODYL... Một vị thuốc rất cần ích cho loài người

THUỐC VIÊN BRONCODYL... Một vị thuốc rất cần ích cho loài người

THUỐC VIÊN BRONCODYL... Một vị thuốc rất cần ích cho loài người

THUỐC VIÊN BRONCODYL... Một vị thuốc rất cần ích cho loài người

Tại sao đau đóm?

Khi nào ông có thể tránh sự đau đóm ấy một cách có lợi? Ông đã khám không rằng không bao giờ mình bị cực nóng trong cổ việc làm hay bởi rờn trong cổ giác thì bị rờn...

Thuốc Aspirine... Một vị thuốc rất cần ích cho loài người

Thuốc Aspirine... Một vị thuốc rất cần ích cho loài người

Thuốc Aspirine... Một vị thuốc rất cần ích cho loài người

Thuốc Aspirine... Một vị thuốc rất cần ích cho loài người

Thuốc Aspirine... Một vị thuốc rất cần ích cho loài người

Thuốc Aspirine... Một vị thuốc rất cần ích cho loài người

Thuốc Aspirine... Một vị thuốc rất cần ích cho loài người

Thuốc Aspirine... Một vị thuốc rất cần ích cho loài người

Thuốc Aspirine... Một vị thuốc rất cần ích cho loài người

Thuốc Aspirine... Một vị thuốc rất cần ích cho loài người

Thuốc Aspirine... Một vị thuốc rất cần ích cho loài người

VIỆT-NAM NGÂN-HÀNG

Công-tý hữu hạn vốn 250.000 đồng bạc Sáp lập năm 1927... Hội quản 54-56, đường Pellerin, Saigon R. C. Saigon n° 61

Đầy thiệp: CREDITANA-SAIGON... Đầy thiệp: CREDITANA-SAIGON

Đầy thiệp: CREDITANA-SAIGON... Đầy thiệp: CREDITANA-SAIGON

Đầy thiệp: CREDITANA-SAIGON... Đầy thiệp: CREDITANA-SAIGON


Đầy thiệp: CREDITANA-SAIGON... Đầy thiệp: CREDITANA-SAIGON

Đầy thiệp: CREDITANA-SAIGON... Đầy thiệp: CREDITANA-SAIGON

Đầy thiệp: CREDITANA-SAIGON... Đầy thiệp: CREDITANA-SAIGON

Đầy thiệp: CREDITANA-SAIGON... Đầy thiệp: CREDITANA-SAIGON

TI-VỊ ĐƯỢC LÀNH MẠNH
 NHỚ THUỐC BỘT
 CỦA ÔNG TÂN-SI-Y-KHOA
POUDRES DE COCK



Quý Ông, qui bà bình an hằng ngày sống lâu hoa chúc trẻ nhỏ khỏe, sung hưng hay là qua tin, xin khi an cơm rồi chẳng? Quý Ông, qui bà hay xa chơn xot, chợt đau chóng mặt, hay ngợp, ngủ quên, khi mới ăn rồi liền đờng trảng bời thối bời, trối (thời niếu), sinh bông không? Quý Ông, qui bà ăn uống không tiêu, bất bở da, buồn ngủ, khi thì thán da khi thì buồn không? Có đau mắt ác đau lưng, có mỗi một chơn, thối hạo hạo, bạn đến lúc trời, rứa đau ngủ không được chẳng? **Phải như trong trí của? Thuốc bột Poudres de Cock** làm cho quý Ông, qui bà bực sự đau

đơn ấy và các chứng bệnh no làm cho quý Ông qui bà chịu nhọc cả đời, vì thuốc bột **POUDRES DE COCK** an cơm ngon, rất tiêu, an眠 tiêu hoa cũng dễ, ngủ tang lực nhữ tìm đầu, óc, gan, tiêu, phế phủ được thông đòng, tâm thần sáng kiến mạnh mẽ, vui vẻ Quý Ông, qui bà ai ai cũng đau trĩ, vậy thì uống thuốc bột **POUDRES DE COCK** vì nó dễ mà trị bệnh ấy.

Thuốc bột **POUDRES DE COCK** đng trong hộp thối để bán trong các tiệm thuốc tây và tại chi bán ở 5 chi nhánh **JETONAT**, Hải Nam, Huế, Hà Nội, Vinh, Huế, Sài Gòn.

Thuốc nơi bài, uống vào là lành, trị
BINH TIÊM LA
 Uống thì khỏi chích thuốc



Thuốc viên **BISMUTH** **Thuốc lỏng**

SIGMARGYL

Pharmacie Chimie-Optique, 2, Place de l'Hotel de la Paix, St-Denis (Hannover).

Agents: M. BARBEAU, Pharmacien, 41, rue de la Harpe, Paris (11), Centre.

TIÊU ĐỘC **PHÁT HÂN**

TA LOC
 Máu ta bằng thuốc
SAN-SŨ-PA-RAY
PA-RI-DI-EN-NŨ
 (Salseparille - Parisienne)

Thuốc chuyên môn rất công hiệu để chữa bệnh ngoài da

Hàn tại: **THANH LƯƠNG**

Hàn buôn tại số nhà 2, rue Vivienne PARIS

Enterobyl
 ANG-TÊ-RÔ-BI-LŨ
THUỐC CHỮA LÁ GAN

Mỗi sáng uống 2 muỗng nhỏ (muỗng uống cà-phê) thuốc bột nhỏ pha vào nước li.

Thuốc chất ở lá gan
 Bình táo kết - Bình gầy mòn
 Bình người già

E. DENABRY, là quan đốc-khảo viên-Vũ, Cố nhân khoa dược-thi, Nguyên làm đầu coi các công-việc thực hành ở đại-học y khoa thuốc, số 86, rue Nationale LILLE (France)

BÁN TẠI KHẮP CÁC HẸNG BAO CHẾ TÂY

Sole Agent: Pharmacie MUS, SOLINÈNE, BARRENOUSSE, SARREAU, FRANCO-ANNAIMIT

ĐAU "CRESYL" THIẾT
 và sự hiện diện tại các phòng để chữa các bệnh này, có một mình "BỆNH THIỆT"

CRESYL-EYES

ĐỀ TÀI TRƯ BỊNH AN - LAM PHET ROT ĐÓC ĐIA - BỆNH HỒI PÓI BAN PHONG NGƯA BỊNH AN
THIỆT HƯU ÍCH
KHÔNG CỎ CHỈ LINH NGHIỆM BANG

CÔNG-DỤNG THUỐC VIÊN PİLUL-Ê-LÔ PANK Ơ (PILULES PINK)
RẤT THÂN HIỆU ĐỀ CHỐNG LẠI SỰ YẾU MỆT CỦA CÁC CƠ THỂ

Thuốc **PILULES PINK** sinh nhiều máu tươi và làm nhuyến các dây thần kinh này làm cho hoạt động, làm cho các nước trong da dễ chóng sinh và giúp sức mạnh cho các công việc của các cơ thể

Cho nên thuốc **PILULES PINK** thật đáng gọi là thuốc đại thần hiệu để chữa bệnh thiếu-máu, bệnh phen-muon, bệnh gầy-mòn, các bệnh trẻ thì làm sẽ về bình trở về già, bệnh đau bao-bi, bệnh nhức đầu, bình cần lực mới mẻ?



Thuốc PİLUL-Ê-LÔ PANK Ơ bán tại khắp các hẸng bán-chế tây

Giữa lúc kinh-độ khủng-hoảng mà ảnh hình **MODERN PHOTO** vẫn được thanh-vượng, khách vào ra tấp-nập. Các hàng bán giới chúng sự sang mới mẻ. Vì công nghệ công việc làm ảnh hiện nay này khác, mới được qui khách chú-ý-đến như vậy

Muốn đáp lại tấm lòng qui hóa của qui khách và muốn cho ai ai có công cụ thể chơi hiện được, nên chủ tiệm **MODERN PHOTO** tự tay lập hệ kỹ chụp ảnh tương rất rẻ như dưới đây:

CARTES	3 tấm 150đ	PHOTOS	6 tấm 2x60
POSTALES	12 - 6.50	CARTES	Formal 1x16 12 - 6.00

MODERN PHOTO
 số 1 Place du Théâtre Tél. 874 - SAIGON



Xà-phòng Cadum

Một làn da bóng láng hẳn đi nhờ dùng xà-phòng Cadum, nó không chỉ làm sạch da mà còn dưỡng ẩm da, giúp da mịn màng, không bị nứt nẻ, ngứa, hay bị viêm da.

Được chế tạo bởi nhà vi-răng nổi tiếng ở châu Âu để bảo vệ làn da của các em bé được tắm rửa, không phải phạm chôn thân

CỨ DỮ GÌN THÂN-KINH THÌ LẠI MẠNH NHƯ XUA.



Khi ai đau thân ốm mà ngủ một giấc **THUỐC VIÊN FOSTER**, bệnh sẽ khỏi ngay, lại sẽ làm việc đợ gang, Vả, nếu ai nhức đầu, chóng mặt, mất ngủ và đau nhức khớp chìn, chỉ có **THUỐC VIÊN FOSTER** chữa khỏi thôi. Thuốc ấy đã chữa được rất công hiệu cho các bệnh sau đây:

Đau-lưng	Nước tiểu đục	Có đng trong bàng-quang
Bệnh thấp	Sưng bàng-quang	quang.
Đau-gang-thắt lưng	Quả lợi tiểu	Huyết sắc sinh
	Sưng mắt cá chân	mờ đục tiểu vẫn

Mỗi hộp 8'50

PILULES FOSTER (Hải Độp 14'85)

CHỮA THÂN VÀ BẢNG QUANG
 Bán tại các hẸng bán-chế tây và phố mua tại nhà H. BINAC, Pharm, số 28 Phố Ferdinand, PARIS.

NƯỚC MẠCH SUỐI LANGSA HIỆU
VICHY CÉLESTINS

ƯNG TRỊ LÀNH CÁC CHỨNG:
 Nhức xương cổ, bệnh hay nước dãi, đau mình nhức gan, đi lộn cộn có cát, đau tức-lao

CÁC VỊ SANG HIỆU VICHY-ÉTAT

SEL VICHY-ÉTAT
PASTILLES VICHY-ÉTAT
COMPRIMÉS VICHY-ÉTAT

COI CHỨNG LÂM BỒ GIẢ MẠO, BẮT CHƯỚC

SẠCH RẤT CẦN ÍCH.
 cho thầy giáo để dạy trẻ em đọc
 và cho trẻ em để học tiếng Langsa



do Ông A CHAMBON
 soạn: Pháp và Hợp-nghệ
 và Phi-Kỳ soạn

CÓ BÁN TẠI
IMPRIMERIE DE L'UNION
 NGUYỄN-VĂN-CỎA
 89, rue Lutetia, Messager
 SAIGON

SANTAL MIDY
 PHẢI COI CHỪNG BỎ GIẢ MẠO
 BẮT HẠI CÁI KẸM XE NỖN

SANTAL MIDY
 (SÁN-TAN MI-DY)

Thuốc này hiện và tinh hảo để trị bệnh **đau lỵ**, mới có gì đau thân hiệu, (không có đáng thờ Copahu và không cần thuốc).

Mỗi hoàn bọe đều có đóng hịen MIDY

Buôn bán lớn, số 8, Đường Vivienne, Paris
 Trong mấy nhà Thuốc